

## AVANCES DEL SELA

### El Secretario Permanente del SELA asistió a la VI Cumbre Unión Europea- América Latina y el Caribe, celebrada en Madrid

El Embajador José Rivera Banuet, Secretario Permanente del Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA), asistió como invitado del Presidente de España, José Luis Rodríguez Zapatero y del Presidente del Consejo Europeo, Herman Van Rompuy, a la VI Cumbre de América Latina y el Caribe y la Unión Europea- (ALC-UE), celebrada en Madrid el día 18 de mayo de 2010.

A este Foro Birregional, que se celebra cada dos años, asistieron Jefes de Estado y de Gobierno, así como cancilleres y otros representantes gubernamentales de alto nivel de 27 naciones europeas y 33 países latinoamericanos y caribeños.

La Cumbre de Madrid fue marco para debatir y lograr diversos entendimientos acerca de temas relacionados con el apoyo de ambas regiones a los esfuerzos de reconstrucción de Haití, los requisitos del rediseño de una reforma del sistema financiero internacional, y la innovación y la tecnología como instrumentos para el desarrollo sostenible y la inclusión social.

Entre otros aspectos relevantes en la Cumbre UE-ALC se plantearon la adopción de iniciativas concretas como es el lanzamiento de la Fundación EUROLAC, concebida como un instrumento para promover el conocimiento mutuo entre las dos regiones y dar una mayor visibilidad a la Asociación Estratégica mutua, la que incorporará a la sociedad civil.

Otros de los aspectos destacados que fueron objeto de discusión en Madrid se refirieron a los procesos de negociación para concluir un Acuerdo de Asociación entre la UE y Centroamérica, acuerdos multipartes con Perú y Colombia; y la reanudación formal de negociaciones entre Europa y el MERCOSUR.

El Encuentro adoptó un Plan de Acción, conteniendo un conjunto de iniciativas concretas en los ámbitos de la energía, el medio ambiente, la educación, la investigación y la innovación, y la lucha contra las drogas -con sus respectivos instrumentos de financiación- que serán revisados en la próxima cumbre, que tendrá lugar en Chile en 2012.

A partir de los años noventa se logró la ampliación de una serie de redes de acuerdos de cooperación entre los países de ambas regiones con la aspiración de transformarlos en acuerdos de asociación de contenido político, comercial y de cooperación. Un aspecto relevante en esta dirección surgió en 1999 con la formalización de las cumbres bianuales realizadas en Río de Janeiro, Madrid, Guadalajara, Viena, Lima y ahora en Madrid.

### Permanent Secretary of SELA attended VI EU-LAC Summit in Madrid

Ambassador José Rivera Banuet, Permanent Secretary of the Latin American and Caribbean Economic System (SELA), was invited by the President of Spain, José Luis Rodríguez Zapatero, and the President of the European Council, Herman Van Rompuy, to the VI Summit between the European Union and Latin America and the Caribbean (EU-LAC), held on 18 May in Madrid.

This bi-regional forum, held every two years, was attended by Heads of State and Government, Foreign Ministers and other high-level government representatives of 27 European nations and 33 Latin American and Caribbean countries.

The Madrid Summit was a framework to discuss and reach many agreements on issues related to the support of both regions to the reconstruction efforts in Haiti, the requirements to redesign an international financial system reform, and innovation and technology as tools for sustainable development and social inclusion.

Among other relevant aspects of the EU-LAC Summit is the adoption of specific initiatives, such as the launch of the EUROLAC Foundation, designed as an instrument for promoting mutual understanding between both regions and providing greater visibility to the mutual strategic partnership, to be incorporated into civil society.

Another relevant aspect discussed in Madrid referred to the process of negotiation to conclude a Partnership Agreement between the EU and Central America, multi-party agreements with Peru and Colombia, and the formal resumption of negotiations between Europe and MERCOSUR.

The meeting adopted an Action Plan, containing a set of concrete initiatives in the areas of energy, environment, education, research and innovation, and the fight against drugs with its

## BILATERALES

- América Latina y la Unión Europea acuerdan la necesidad de renovar instituciones.
- La UE y MERCOSUR retoman negociaciones para firmar su Acuerdo de Asociación.
- EU and MERCOSUR agree to re-launch trade talks next July.
- Centroamérica, primera región en lograr un Acuerdo de Asociación con la UE.
- El SICA considera un "hito histórico" el acuerdo entre Europa y Centroamérica.
- Países andinos y la UE refuerzan su unidad contra las drogas y en defensa del medioambiente.
- La Cumbre de Madrid acuerda la creación de la Fundación UE-América Latina.
- La UE respalda la integración regional hasta llegar a la "Unión Latinoamericana".
- México sigue esperando fondos de Iniciativa de Mérida.
- El presidente de Chile presenta ante el Congreso el primer balance de su gestión con el terremoto como eje central.
- República Dominicana convoca a una cumbre mundial para analizar la "refundación" de Haití tras el terremoto.
- Es imperioso redefinir la manera de medir la pobreza, dice la CEPAL.

## ENTORNO

- Senado de EEUU cierra debate sobre mayor reforma financiera desde la Depresión.
- UE y Latinoamérica celebran una cumbre para reforzar la cooperación en aviación.
- Recuerdan en España a Raúl Prebisch como gran pensador económico.
- EEUU, México y Canadá colaboran en la lucha contra el cambio climático.
- Ex-chefes de gobierno defienden reglas para prevenir crisis económica global.
- El BID quiere implicarse en una "reforma profunda" de la educación en Haití.

corresponding financing instruments, which will be reviewed at the next summit to be held in Chile in 2012.

Since the 1990s, it has been possible to expand a series of networks of cooperation agreements among countries of both regions with the hope of turning them into partnership agreements with political, commercial and cooperation content. In this connection, an important aspect came up in 1999, when the conduction of biennial summits, held in Rio de Janeiro, Madrid, Guadalajara, Vienna, Lima and now Madrid, was formalized

### El SELA ahora también en Twitter!

La Secretaría Permanente del SELA se complace en informar la apertura en Twitter de nuestros servicios de información y de difusión en materia de integración regional, cooperación internacional, desarrollo socio-económico, combate a la pobreza, Tecnologías de Información y Comunicación para el Desarrollo, Pequeña y Mediana Empresa y otros temas de interés regional y mundial.

A través de este nuevo canal interactivo de comunicación y difusión, la Secretaría Permanente amplía su ya extensa red de servicios de información sobre el devenir económico, social y político de América Latina y el Caribe.

Síguennos a través de @SELAINforma

### SELA now on Twitter!

The Permanent Secretariat of SELA is pleased to announce that it has opened a Twitter account to promote its information services in the areas of regional integration, international cooperation, social and economic development, poverty reduction, Information and Communication Technologies for development, Small and Medium-sized Enterprises and other issues of regional and global interest.

With this new interactive channel for communication and dissemination of information, the Permanent Secretariat is expanding its already extensive network of information services on the economic, social and political event in Latin America and the Caribbean.

Follow us on @SELAINforma



#### Contáctenos

Para su comentario o información, favor diríjase a este buzón:

## Bilaterales

### América Latina y la Unión Europea acuerdan la necesidad de renovar instituciones internacionales

Madrid, 19 de mayo.- La Cumbre UE-América Latina y Caribe reunió a Jefes de Estado y de Gobierno de 60 países, en un encuentro dominado por la crisis económica internacional y la decisión de avanzar hacia una asociación estratégica que sirva para unir esfuerzos en favor del desarrollo y la recuperación.

La presidenta argentina, Cristina Kirchner, destacó como conclusión principal del encuentro la constatación de que el multilateralismo es el “método más adecuado para abordar los problemas no solo financieros, sino también de orden político”. “Hubo unanimidad para comprender que los organismos multilaterales datan de la postguerra y de un mundo que hoy ya no existe”, afirmó.

En el mismo sentido incidió el presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, quien dijo que en la reunión “hemos constatado que es imprescindible cambiar el modelo financiero”. Y apuntó que “seremos más soberanos si cooperamos cada día más entre nosotros; procuraremos mas libertad y desarrollo para nuestros pueblos si abrimos sin temores y con justicia nuestras fronteras, si entendemos que el desarrollo y las desigualdades de un país afectan a todos los países de la comunidad internacional”.

El jefe de estado chileno, Sebastián Piñera, consideró que Europa y América Latina tienen el desafío de “asegurar la paz, el orden y la seguridad”, retos que no se puede enfrentar con instituciones obsoletas.

Para el presidente del Consejo Europeo, Herman Van Rompuy, la UE y América Latina y el Caribe deben “hacer lo necesario” para que el gran potencial de su relación se haga notar en el mundo globalizado. Los líderes que se han reunido aquí representan un tercio de los países miembros de las Naciones Unidas y una cuota significativa de la economía mundial, subrayó Van Rompuy.

Los dirigentes europeos y latinoamericanos coincidieron también en rechazar toda forma de proteccionismo, a pesar de la crisis. En ese sentido, los gobiernos latinoamericanos insistieron en que no se cierren puertas a los emigrantes.

La Cumbre de Madrid finalizó con la adopción de un Plan de Acción que marca una hoja de ruta para el desarrollo del partenariado, el lanzamiento de la fundación Eurolat y la aprobación de un nuevo fondo financiero dotado inicialmente con 125 millones de euros (154 millones de dólares) para apoyar infraestructuras en América Latina.

En el marco de la Cumbre se acordó reiniciar las negociaciones con MERCOSUR (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) para un Acuerdo de Libre Comercio, estancadas desde 2004. Asimismo se cerró el Acuerdo de Asociación con Centroamérica y se firmará un Acuerdo comercial con Perú y Colombia. Los dirigentes europeos y latinoamericanos renovaron también su compromiso de solidaridad con Haití tras el terremoto. (Publicado por MercoPress, Uruguay)

- OEA, BID y CEPAL relanzan Comité Tripartito de Cooperación.
- Parlamentarios europeos y latinoamericanos piden un Observatorio de la Migración.
- El BID aprueba nueva política de acceso a información para aumentar la transparencia.

## AGENDA

II Seminario Regional Sobre Comercio y Competencia: Perspectivas y Retos Futuros para América Latina y el Caribe

UNCTAD/SELA  
Brasilia, Brasil  
(26 al 28 de mayo)

Calendario de reuniones del SELA para el año 2010  
Secretaría Permanente del SELA

## EFEMÉRIDES

Argentina  
Aniversario de la Revolución de 1810  
(25 de mayo)

### **La UE y MERCOSUR retoman negociaciones para firmar su Acuerdo de Asociación**

Madrid, 18 de mayo.- La Unión Europea y el MERCOSUR dejaron atrás sus diferencias y acordaron reanudar sus negociaciones hacia la firma de un Acuerdo de Asociación que sentaría las bases de un libre mercado de cerca de 700 millones de personas.

Fue el jefe del Gobierno español y presidente de turno de la UE, José Luis Rodríguez Zapatero, el encargado de dar la buena nueva, que superaba la incertidumbre causada en los últimos días por la rotunda oposición de Francia y otros países de la Unión a alcanzar un compromiso.

El anuncio de la recuperación del diálogo, estancado desde 2004, se produjo en rueda de prensa al concluir la cumbre bilateral que MERCOSUR y los Veintisiete celebraron en Madrid en el marco de la reunión de jefes de Estado y de Gobierno UE-América Latina y Caribe en la capital española.

El presidente del Consejo Europeo, Herman van Rompuy, también participante en la rueda de prensa, agregó que la primera ronda de estas retomadas negociaciones se celebrará en la primera semana de julio.

El Acuerdo de Asociación "tiene un gran potencial económico y fomentará también nuestras relaciones políticas", aseguró Van Rompuy.

Aunque el presidente del Consejo Europeo subrayó que los líderes de las dos regiones "son conscientes de que hay que realizar un gran esfuerzo" para alcanzar esa meta, insistió en que ambas partes "destacan ese compromiso para llegar a una conclusión de esas negociaciones".

Este sería "el principal acuerdo comercial de la Unión Europea", añadió al respecto el jefe del Gobierno español, pues afectaría a más 700 millones de ciudadanos, entre las dos regiones, con "un potencial que se estima en 5.000 millones de euros (6.150 millones dólares) de exportaciones de MERCOSUR a Europa y de Europa a MERCOSUR". (Publicado por EFE, vía Yahoo! Noticias)

### **EU and MERCOSUR agree to re-launch trade talks next July**

Madrid, 19 May- The European Union and the Latin American trade bloc MERCOSUR announced that they were re-launching talks to create a free trade area of 800 million people. A tentative first meeting is scheduled for next July according to EU officials.

The talks are aimed at creating "one of the biggest free trade zones in the world," European Commission President Jose Manuel Barroso said in an opening speech at the EU, Latin America and Caribbean leaders' summit in the Spanish capital Madrid.

EU president Herman Van Rompuy described the project as having "tremendous economic potential."

Negotiations have been stalled since 2004 because of differences over market access to the EU for MERCOSUR agriculture and for EU manufactured and services into MERCOSUR, which has four full members Brazil, Argentina, Uruguay and Paraguay and most of the rest of South America as associated members..

The re-launching of talks is opposed by France and nine other EU countries, which fear that Latin American meat imports would harm European farmers.

The association and cooperation agreement between the EU and MERCOSUR, which will also have a political dimension, will be "ambitious and balanced" said Spanish Prime Minister Jose Luis Rodriguez Zapatero, whose country holds the rotating EU presidency.

Barroso warned that the negotiations could only be concluded successfully if they were carried out "well" stressing that the "concerns of some sectors" needed to be heeded. (Published by MercoPress, Uruguay)

### **Centroamérica, primera región en lograr un Acuerdo de Asociación con la UE**

Madrid, 19 de mayo.- Centroamérica se convirtió en la primera región en lograr un Acuerdo de Asociación con la Unión Europea (UE) con el que espera atraer el comercio y las inversiones europeas así como profundizar en su proceso de integración.

El acuerdo, que fue alcanzado tras arduas negociaciones en la víspera de la VI Cumbre entre la Unión Europea y América Latina y el Caribe, se formalizó en el marco de la minicumbre que mantuvieron los presidentes de Centroamérica y la Unión Europea.

En una rueda de prensa posterior al encuentro, el presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, consideró que el acuerdo "fortalece política, económica y socialmente a Centroamérica y a la Unión Europea".

Zapatero señaló que con este acuerdo Centroamérica podrá incrementar sus exportaciones en torno a 2.600 millones de euros al año y la UE en torno a 2.400 millones al año.

Por su parte, el presidente de Panamá, Ricardo Martinelli, destacó los esfuerzos de España para que el acuerdo se pudiera firmar en Madrid bajo la presidencia española de la UE.

Para el presidente de la Comisión Europea, el acuerdo permitirá reforzar la integración en Centroamérica.

El Acuerdo de Asociación firmado por Panamá, Costa Rica, Honduras, Nicaragua, El Salvador, y Guatemala se compone de tres ejes: comercial, político y de cooperación.

Los últimos escollos de la negociación estuvieron en las condiciones de acceso al mercado centroamericano de la leche en polvo y otros lácteos europeos, y en la denominaciones de origen de productos europeos.

Las negociaciones de este acuerdo estuvieron suspendidas siete meses tras el golpe de Estado en Honduras en junio de 2009, pero se retomaron en febrero pasado después que Porfirio Lobo asumió en enero el poder en Honduras.

En la reunión participó el presidente de Honduras, Porfirio Lobo, quien no asistió a la Cumbre UE-América Latina y el Caribe que se celebró en Madrid, tras la oposición de algunos países suramericanos que cuestionan la legitimidad democrática de las elecciones del pasado noviembre en Honduras.

En la recta final de la negociación, Panamá se incorporó al acuerdo tras aceptar los capítulos ya cerrados en las negociaciones, y garantizar la Comisión Europea que se unirá lo antes posible a la Secretaría de Integración Económica Centroamericana (SIECA) (Publicado por EFE, vía Yahoo! Noticias)

### **El SICA considera un "hito histórico" el acuerdo entre Europa y Centroamérica**

San Salvador, 18 de mayo.- El Sistema de la Integración Centroamericana (SICA) saludó la conclusión de la negociación para un Acuerdo de Asociación entre Centroamérica y Europa y destacó que es el primero que el Viejo Continente cierra con otra región.

"Este suceso constituye un hito histórico a nivel internacional, tomando en cuenta que representa el primer acuerdo de región a región que suscribe la Unión Europea (UE) con otra región del mundo", destacó el secretario general del SICA, Juan Daniel Alemán, en un comunicado difundido en San Salvador.

Alemán, manifestó el beneplácito del SICA por la conclusión de este acuerdo e indicó que "contribuirá a reforzar aún más los estrechos vínculos de amistad y cooperación entre ambos bloques y en particular el proceso de integración" en Centroamérica.

"Demuestra la madurez e intensidad con que se desarrolla el proceso de integración en el marco del SICA, realidad que marcha y se profundiza cada día más, cumpliendo de forma permanente sus objetivos y afianzando al mismo tiempo su futuro", agregó.

Los ministros de Comercio y Economía centroamericanos y el equipo negociador europeo concluyeron los últimos detalles del tratado, tras intensas sesiones de trabajo en los últimos días.

Los líderes europeos y centroamericanos rubricaron el cierre de las negociaciones de manera solemne, durante la cumbre entre Centroamérica y la UE. Una vez completado este proceso, que puede durar unos seis meses, según fuentes comunitarias, la Comisión Europea -la institución que ha negociado el tratado en nombre de los Veintisiete- pedirá la autorización del Consejo de Ministros de la UE para firmar el texto, lo que también harán las autoridades centroamericanas. (Publicado por EFE, vía Yahoo! Noticias)

#### **Países andinos y la UE refuerzan su unidad contra las drogas y en defensa del medioambiente**

Madrid, 19 de mayo.-La Unión Europea (UE) y los países de la Comunidad Andina (CAN) mostraron su unidad en la lucha contra el narcotráfico y el cambio climático durante la cumbre bilateral que celebraron en Madrid, y acordaron seguir incrementando su cooperación en esos ámbitos.

"La cumbre ha probado una vez más que compartimos muchos valores comunes", destacó en una rueda de prensa el presidente del Consejo Europeo, Herman Van Rompuy, acompañado por sus homólogos de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso; del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, y de Perú, Alan García.

Barroso indicó que la UE está "genéticamente a favor de las integraciones regionales", y que "queremos mantener esta conexión de región a región".

Valoró la oportunidad que ofreció la cumbre para mantener "un diálogo muy abierto, constructivo e informal" a fin de intercambiar ideas y "dar un nuevo impulso a la cooperación entre la UE y la Comunidad Andina", compuesta por Colombia, Perú, Ecuador y Bolivia.

Para Rodríguez Zapatero, la cumbre "renueva la voluntad política de profundizar el diálogo no sólo con toda América Latina y el Caribe, sino también con los ámbitos regionales".

Uno de los asuntos clave tratados fue la preservación de la biodiversidad y del medioambiente, y en ese sentido Van Rompuy reiteró la "ambición" por conseguir un "acuerdo vinculante legalmente" para reducir las emisiones de CO2 en la próxima cumbre de la ONU sobre el clima, que tendrá lugar en Cancún (México) a final de año.

Abogó por el "optimismo" y por "restablecer la confianza" en la posibilidad de lograr "resultados concretos" después de la decepción que supuso la anterior cumbre sobre el clima, celebrada en Copenhague.

"Cancún significará un nuevo paso en la lucha contra el cambio climático, pero no será el último", advirtió.

García instó a "fortalecer posiciones comunes" antes de la cita mexicana, y mostró su apoyo a la iniciativa "Yasuní-ITT" presentada por el presidente ecuatoriano, Rafael Correa, que consiste en recibir compensaciones económicas a nivel internacional para no explotar un yacimiento de petróleo situado en una zona de gran riqueza medioambiental y de biodiversidad.

Pidió a la UE el respaldo a este proyecto, que calificó como "nueva concepción de la defensa medioambiental" y por el que Ecuador compensaría con las aportaciones internacionales los beneficios que dejará de percibir por la explotación del yacimiento, y no sólo preservará la biodiversidad sino que evitará emitir a la atmósfera grandes cantidades de CO2.

Por lo que respecta a las drogas ilegales, Barroso apuntó a la posibilidad de que la Comisión Europea incremente próximamente el fondo que dedica a combatir ese problema en los Estados andinos, que actualmente cuenta con 257 millones de euros.

Van Rompuy afirmó que hubo una discusión en profundidad sobre la lucha contra las drogas, una "amenaza para nuestras regiones y para el mundo, no sólo por lo que respecta a la seguridad", indicó.

García explicó que se lograron "acuerdos concretos" para elevar el nivel de diálogo sobre este asunto, que "antes estaba reservado a expertos", y para que puedan participar en él los "actores políticos con capacidad de decisión".

También celebró la lucha emprendida por el G20 contra los paraísos fiscales, y mostró su apoyo a combatir el blanqueo de dinero que realizan los narcotraficantes. (Publicado por EFE, vía Yahoo! Noticias)

#### **La Cumbre de Madrid acuerda la creación de la Fundación UE-América Latina**

Madrid, 18 mayo.- Los líderes reunidos en la VI Cumbre Unión Europea-América Latina y el Caribe (ALC) acordaron la creación de la Fundación UE-ALC, con el fin de fortalecer la asociación entre las dos regiones.

La Fundación, que se concibió en la V Cumbre UE-ALC celebrada en Lima en 2008, tratará de impulsar el debate sobre las estrategias y las acciones comunes que puedan servir para reforzar la relación de ambos bloques y su visibilidad ante el resto del mundo.

Además, la nueva institución quiere involucrar en ese proceso a la sociedad civil y otros actores sociales, como recordó el presidente de la Comisión Europea (Ejecutivo de la UE), José Manuel Durao Barroso, al subrayar que esa corporación "será fundamental para el desarrollo de las relaciones entre Europa y América Latina".

La Fundación -que promoverá el debate a través de seminarios, conferencias, publicaciones, exposiciones, cursos y grupos de estudio- pondrá en marcha iniciativas en colaboración con los gobiernos de la UE y Latinoamérica, así como con la Comisión Europea e instituciones regionales e internacionales.

La nueva institución euro-latinoamericana, cuya sede no se anunció en Madrid, contará con un presidente y un director ejecutivo elegidos para ejercer sendos mandatos de cuatro años.

Dirigentes de sesenta países de la Unión Europea y América Latina asistieron a la Cumbre de la capital española, cuyos debates estuvieron dominados por la crisis económica internacional y la oportunidad de complementar sus economías para ser más eficaces.

La Cumbre se desarrolló en el marco de la Presidencia de turno de la UE que ejerce España en el primer semestre de 2010.

(Publicado por EFE, vía Yahoo! Noticias).

### **La UE respalda la integración regional hasta llegar a la "Unión Latinoamericana"**

Madrid, 17 de mayo.- Los máximos representantes de la Unión Europea (UE) animaron a todos los países de América Latina y el Caribe a avanzar en la integración regional, al final de la cumbre de la UE con el Cariforum.

En una rueda de prensa conjunta, el presidente del gobierno de España, José Luis Rodríguez Zapatero, afirmó que "sería una gran noticia que pudiéramos ver, en un futuro inmediato, una cumbre entre la Unión Europea y la Unión Latinoamericana".

Zapatero, cuyo país preside este semestre la UE, agregó: "Yo apostaría decididamente por la Unión Latinoamericana ... una Unión Latinoamericana sería un gran proyecto, un proyecto histórico".

Señaló que "hay una apuesta común: la democracia".

Zapatero argumentó que una unión "sería de gran beneficio para el conjunto de América Latina, por dos motivos".

En primer lugar, explicó, "la experiencia demuestra que la unión económica y política favorece la estabilidad, el progreso, la integración y la participación".

En segundo lugar, continuó, "en este tiempo histórico de globalización la unión regional sería un factor de equilibrio ante los riesgos que tiene la globalización, que los tiene, de provocar desequilibrios".

Por su parte, el presidente del Consejo Europeo, Herman van Rompuy, comentó: "no puedo hacer menos que secundar lo que acaba de decir el presidente del gobierno español de que el nuevo marco global se vería muy beneficiado por la cooperación regional."

Van Rompuy también señaló que "la cooperación regional aporta la cohesión y la estabilidad al marco global, así que somos partidarios de todos los pasos hacia la unión latinoamericana".

"No podemos dar lecciones a América Latina -puntualizó- sólo podemos poner el ejemplo de la Unión Europea, pero la Unión Europea tampoco se construyó en un solo día, es una obra que se está haciendo".

En el mismo sentido se expresó el presidente de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso, quien declaró: "nuestro corazón está con la idea de la integración regional".

"Nosotros estamos listos, queremos apoyar los esfuerzos en América Latina ... con el Caribe .... por una integración de todo el continente, un concepto bolivariano". (Publicado por EFE, vía Yahoo! Noticias)

### **México sigue esperando fondos de Iniciativa de Mérida**

Ciudad de México, 21 de mayo.- Estados Unidos ha entregado una porción mínima de los 1.600 millones de dólares que prometió a México hace tres años con la Iniciativa de Mérida, llamada a tener un "impacto inmediato e importante" en la lucha contra el narcotráfico, según documentos obtenidos por la AP.

Y el dinero fue usado mayormente en equipo para la policía, que los estadounidenses consideran ahora un enfoque menos efectivo que la prevención, el tratamiento y el desarrollo de las instituciones.

Los detalles de la asignación de fondos de la Iniciativa de México trascendieron por primera vez esta semana, en un presupuesto del Departamento de Estado que obtuvo la AP antes que nadie.

Durante dos años, Estados Unidos no aportó casi dinero de ese plan. Las partidas quedaron empantanadas en una maraña burocrática, discusiones entre distintas dependencias del gobierno acerca del uso que se debía darle y negociaciones en torno al equipo necesario.

Recién ahora, en el tercer año de un programa a tres años, se comenzó a entregar dinero y hasta el presente se han usado 159 millones de dólares. Se proyecta entregar otros 235 millones en lo que queda del año y al menos 330,5 millones el año que viene.

"Los líderes militares mexicanos dicen que se les quema la casa", comentó hace poco el secretario de defensa estadounidense Robert M. Gates tras reunirse con jefes militares mexicanos. "Enviar los camiones de bomberos en el 2012 no será de gran ayuda".

El presidente mexicano Felipe Calderón, de visita en Washington, pidió al Congreso "mayor cooperación" y dijo que su gobierno está invirtiendo 10.000 millones de dólares en la guerra contra el narcotráfico. Agregó que Estados Unidos tiene la obligación moral de ayudar. (Publicado por Associated Press, vía Yahoo! Noticias)

### **El presidente de Chile presenta ante el Congreso el primer balance de su gestión con el terremoto como eje central**

Santiago, 21 de mayo.- El presidente de Chile, Sebastián Piñera, expuso ante el Congreso el primer balance de su gestión desde que asumiera el cargo el pasado 11 de marzo con la reconstrucción del país como prioridad absoluta después de que el pasado 27 de febrero un terremoto de 8,8 grados en la escala de Richter azotara la nación suramericana.

En un discurso de una hora y casi cincuenta minutos el mandatario envió un mensaje de esfuerzo a la población instándola a "utilizar todos los talentos que Dios nos ha dado" para superar los efectos del seísmo y cumplir con las promesas de campaña y el programa de Gobierno previsto antes del temblor. "La tragedia no nos apartará de cumplir nuestro programa de Gobierno", aseveró.

"Nos proponemos que al terminar esta década Chile no sólo se haya levantado superado la adversidad que nos golpeó, sino también se haya convertido en un país desarrollado, sin pobreza y con verdaderas oportunidades para todos", dijo Piñera quien señaló que esta debe ser la finalidad de la generación del bicentenario.

El objetivo de estos cuatro años de legislatura, aseguró Piñera, es convertir a Chile "en una sociedad de oportunidades, seguridad y valores". Para ello se marcó como meta acabar con la pobreza para finales de su mandato, en una de las promesas que más sorprendieron al órgano legislativo dada la situación del país tras el seísmo.

Sin embargo, el presidente recordó que estas iniciativas no son solo un objetivo para el Gobierno sino que todos los poderes del Estado deben contribuir a su consecución. "No vengo a ofrecer reposo ni sosiego, sino todo lo contrario, vengo a pedir entrega y sacrificio", señaló Piñera e insistió en que "el presidente y el Congreso son aliados y no rivales en la causa de traer progreso y bienestar para Chile y los chilenos".

Además, el mandatario hizo un breve repaso a los logros de su Ejecutivo para paliar las consecuencias del terremoto sobre la población que, en muchos casos, continúa viviendo en carpas improvisadas. Piñera indicó que hasta la fecha se han levantado más de 50.000 casas de emergencia, lo que supondría un desfase de 10.000 unidades frente a la cifra fijada por el Gobierno en un principio.

El dirigente consideró que su gabinete ha desarrollado una "fecunda labor legislativa", que suma 19 propuestas en total, que ha superado las cifras de Gobiernos anteriores a estas alturas del mandato, lo que cobra mayor importancia si se tiene en cuenta que Chile atraviesa por un "año histórico y dramático".

Asimismo, Piñera estimó que la economía chilena crecerá un 6 por ciento en los próximos ocho años, pese a los impactos devastadores del terremoto, lo que permitirá "antes que termine esta década, alcanzar el desarrollo y superar el ingreso per cápita que hoy día tienen países del sur de Europa" y crear unos 200.000 puestos de trabajo al año. (Publicado por EuropaPress)

### **República Dominicana convoca a una cumbre mundial para analizar la "refundación" de Haití tras el terremoto**

Santo Domingo, 18 de mayo.- El presidente de República Dominicana, Leonel Fernández, convocó a todos los jefes de Estado a una cumbre mundial en la que se analizará la "refundación" de Haití y evaluará la cooperación que ha recibido esta nación caribeña tras el terremoto de 7 grados ocurrido el pasado 12 de enero que dejó unos 250.000 muertos y millonarios daños materiales.

Fernández explicó que en la "Cumbre mundial sobre el futuro de Haití", prevista para el próximo 2 de junio, se realizará "un primer balance" de la "cooperación efectiva" que han hecho decenas de países a esa empobrecida nación y de cómo ha sido canalizada a favor de la reconstrucción de la infraestructura y del desarrollo de los programas sociales dirigidos a los cientos de miles de víctimas del seísmo.

Éste será el cuarto encuentro mundial en el que se analizará exclusivamente la situación de Haití, precisó Fernández en rueda de prensa en el marco de la Cumbre UE-América Latina y Caribe, celebrada en Madrid, junto al primer ministro haitiano, Jean-Max Bellerive. "Lo que buscamos es la refundación de Haití como Estado y como nación", aclaró.

La cumbre girará en torno a cinco ejes fundamentales: la infraestructura física, la recuperación social, la situación institucional, la "refundación territorial" mediante la creación de polos regionales de desarrollo y la recuperación del patrimonio artístico y cultural. Cada país indicará en cuál de estas áreas puede colaborar de manera que la "cooperación sea realmente efectiva", señaló Fernández.

En el encuentro se espera la presencia de jefes de Estado y de Gobierno del mundo que han colaborado con esa nación después del devastador terremoto. También participará el enviado especial de la ONU para Haití, Bill Clinton, y representantes de organismos internacionales como el Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), precisó el mandatario dominicano.

Otro de los objetivos es poder crear "incentivos" para las inversiones extranjeras. A este respecto, Fernández puso como ejemplo la posibilidad de poner en marcha un sistema de beneficios fiscales para que las empresas europeas queden exentas de impuestos cuando quieran repatriar sus capitales. "Esto podría ser un gran imán para atraer fuertes inversiones que generen empleo y dinamicen la economía", destacó. (Publicado por EuropaPress)

### **Es imperioso redefinir la manera de medir la pobreza, dice la CEPAL**

Santiago de Chile, 13 de mayo.- La secretaria ejecutiva de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), Alicia Bárcena, aseguró que es imperioso redefinir la manera en que se mide la pobreza, ante un contexto postcrisis donde están emergiendo nuevas visiones sobre el desarrollo y el bienestar.

"Vivir en la pobreza no consiste únicamente en no contar con los ingresos necesarios para tener acceso al consumo de bienes y servicios para cubrir las necesidades básicas", sostuvo la titular de la CEPAL.

"Ser pobre es también padecer la exclusión social. En última instancia, la pobreza es la falta de titularidad de derechos, la negación de la ciudadanía" apostilló Bárcena, al inaugurar en Santiago el seminario internacional "Medición multidimensional de la pobreza en América Latina".

El enfoque multidimensional para medir la pobreza, que ha cobrado fuerza en los últimos años, incorpora aspectos como la privación de capacidades, la pérdida de libertades y la falta de acceso a derechos fundamentales, además de la insatisfacción de necesidades básicas.

"A pesar de que la reducción de la pobreza en la región ha sido significativa, América Latina y el Caribe tiene el triste récord de ser la región más desigual del mundo. Aún evidencia niveles importantes de pobreza absoluta," enfatizó Alicia Bárcena.

Según estudios de la CEPAL, entre 2002 y 2008, la pobreza cayó 11 puntos porcentuales, mientras que la indigencia se redujo en 6,4 puntos.

Sin embargo, en 2008, el 33% de la población en la región continuaba viviendo en la pobreza, incluyendo un 12,9% en condiciones de indigencia.

El documento "La hora de la igualdad. Brechas por cerrar, caminos por abrir", que la CEPAL presentará durante su XXXIII Período de Sesiones entre el 30 de mayo y el 1 de junio en Brasilia, propondrá maneras de enfrentar la lucha contra la pobreza, entre otros temas.

Participaron en la apertura del seminario Felipe Kast, ministro de Planificación de Chile (Mideplan); Rodrigo Jordán, presidente del Directorio de la Fundación para la Superación de la Pobreza (FSP), y Sabina Alkire, directora de la Iniciativa de Pobreza y Desarrollo Humano de la Universidad de Oxford (OPHI).

En el seminario el ministro Kast planteó tres áreas que deben ser mejoradas para contar con un diagnóstico certero de la pobreza. Aumentar la frecuencia de la medición de la pobreza, que en Chile es cada tres años; contar con instrumentos de medición y de evaluación que sean comparables internacionalmente, y establecer exigencias mínimas para evaluar si las políticas sociales están cambiando efectivamente la calidad de vida de las personas. (Publicado por EFE, vía Yahoo! Noticias)

## **Entorno**

### **Senado de EEUU cierra debate sobre mayor reforma financiera desde la Depresión**

Washington, 21 de mayo.- El Senado de Estados Unidos decidió cerrar los debates sobre la reforma de Wall Street, prioridad legislativa del presidente Barack Obama, destinada a evitar la repetición de una crisis financiera como la ocurrida en 2008.

Los senadores aprobaron por 60 votos contra 40, poner fin al debate. Los demócratas obtuvieron el apoyo decisivo de tres republicanos, pero dos senadores de su bando votaron en contra.

El presidente Obama saludó la decisión del Senado afirmando que los intentos de Wall Street para impedir la reforma más importante desde la Gran Depresión de 1930, con acciones de grupos de presión, millones de dólares en publicidad y utilizando lagunas legales "fracasaron".

"Hoy, creo que se puede decir que esos esfuerzos han fracasado", afirmó Obama en una declaración emitida en el Jardín de las rosas de la Casa Blanca.

Por su parte, el jefe de la mayoría demócrata en el Senado, Harry Reid, felicitó en un comunicado "a los republicanos razonables que votaron para permitir que avance el proyecto de ley, pero estoy decepcionado con aquellos que votaron para permitir las prácticas dudosas habituales de Wall Street".

Congresistas demócratas dijeron esperar que la votación final pueda realizarse en lo que resta de la jornada o el viernes.

"Lo mejor de ambos mundos: podríamos terminar esto y ocuparnos de otros asuntos. Trataremos de hacerlo", dijo Reid, quien admitió sin embargo que será "muy difícil lograrlo".

El proyecto de ley que debatió el Senado desde finales de abril prevé la creación de un organismo de protección del consumidor financiero en el seno de la Reserva Federal (Fed) estadounidense. El texto impide intervenciones de rescate de las entidades financieras a cargo del contribuyente.

La reforma incluye una regulación más estricta del inmenso mercado de los productos derivados de deuda, que sólo podrán ser comercializados de forma transparente, y proponía la prohibición de operar con ciertos productos financieros que fueron acusados de ser los causantes de la crisis inmobiliaria. (Publicado por AFP, vía Yahoo! Noticias)

### **UE y Latinoamérica celebran una cumbre para reforzar la cooperación en aviación**

Bruselas, 21 de mayo.- La Unión Europea (UE) y Latinoamérica celebran los próximos días 25 y 26 una cumbre en Río de Janeiro sobre aviación civil destinada a promover la cooperación política, técnica e industrial en el sector aeronáutico, informó la Comisión Europea (CE).

El ministro de Fomento, José Blanco, acudirá al encuentro en representación de la Presidencia española de turno de la UE.

"América Latina es uno de los mercados de la aviación que está experimentando un crecimiento mayor en el mundo y tiene una importancia estratégica para la UE y su industria", señaló la CE en un comunicado.

Uno de los principales objetivos del encuentro es avanzar en la eliminación de barreras al transporte aéreo en la UE y América Latina, así como reforzar la seguridad y la protección.

También se abordará la gestión del tráfico aéreo y las nuevas tecnologías, además de los aspectos medioambientales del transporte aéreo.

Otra de las cuestiones importantes en la futura cooperación UE-América Latina es el sector de la aviación civil, en particular en el ámbito de la asistencia técnica y la cooperación industrial.

Está previsto aprobar un conjunto de acuerdos sobre transporte aéreo, destinados a promover la cooperación entre la UE y América Latina, y a nivel bilateral entre la UE y Brasil.

"La Unión Europea y América Latina pueden obtener grandes beneficios de una mayor cooperación dirigida a dar respuesta a los importantes desafíos a los que se enfrenta el transporte aéreo en los próximos años", destacó Kallas.

"La Cumbre UE-América Latina sobre aviación civil es una excelente ocasión para reunir a un alto nivel a los responsables de la normativa y a ejecutivos de la industria con el fin de definir las áreas prioritarias en las que promover la cooperación", añadió.

El encuentro está organizado conjuntamente por la CE, la Agencia Nacional de Aviación Civil de Brasil y la Comisión Latinoamericana de Aviación Civil y será inaugurado por el Ministro español de Fomento, José Blanco; el comisario europeo de Transporte, Siim Kallas; así como por el Ministro de Defensa de Brasil, Nelson Jobim; y el presidente de la Comisión Latinoamericana de Aviación Civil, José Huepe Pérez. (Publicado por EFE, vía Yahoo! Noticias)

### **Recuerdan en España a Raúl Prebisch como gran pensador económico**

Madrid, 20 de mayo.- El economista argentino Raúl Prebisch fue recordado en Madrid como uno de los principales pensadores económicos del siglo XX, cuyo trabajo permite entender los sistemas en desarrollo latinoamericanos y otras teorías vigentes.

Durante la presentación del libro 'La vida y época de Raúl Prebisch 1901-1986', en la Secretaría General Iberoamericana (SEGIB) y editado por la Universidad de Alcalá de Henares y la editorial Marcial Pons, se destacó la contribución del argentino a la ciencia económica actual.

El autor del libro, el canadiense Edgar J. Dosman, lo definió como un hombre marcado por su natal Tucumán, Argentina, la inmigración y los indígenas.

Entre los logros Prebisch figuran la creación del Banco Central de Argentina e impulsar a la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL).

Dosman lamentó que Prebisch fuera olvidado a partir de la década de los años 80 al igual que otros grandes economistas, cuando en el gobierno estadounidense de Ronald Reagan se privilegió de las teorías del mercado y del neoliberalismo.

'Su trabajo, lejos de ser antiguo, es contemporáneo, y es comparable al realizado por otros (economistas) como John Keynes', y que en su momento rechazó las teorías del neoliberalismo, ya que consideraba que sería 'la segunda gran crisis de los últimos años', explicó.

El secretario general de la SEGIB, Enrique Iglesias, sostuvo que Prebisch 'fue un creador institucional y gran pensador', que 'denunciaba las asimetrías económicas en América Latina', además de que 'creía en las Naciones Unidas, era un multilateralista'.

Prebisch también es conocido por el 'Manifiesto Latino-Americano' de 1949, en el que indicó que el subdesarrollo latinoamericano no sólo se limitaba a factores económicos, sino a patrones de funcionamiento diversos, llamados 'periféricos'. (Publicado por Notimex, vía Yahoo! Noticias)

### **EEUU, México y Canadá colaboran en la lucha contra el cambio climático**

Washington, 19 de mayo.- Canadá, México y Estados Unidos desean luchar contra el cambio climático ampliando el alcance del Protocolo de Montreal relativo a las sustancias que agotan la capa de ozono.

Está programado que se dialogue sobre una enmienda propuesta para el protocolo en una reunión informal entre las partes del Protocolo de Montreal que tendrá lugar en Ginebra en junio, y después de manera formal en Uganda en la 22ª Reunión de las partes del Protocolo de Montreal.

La propuesta pretende eliminar los hidrofluorocarbonos (HFC), un grupo importante de gases de efecto invernadero cuyo uso está creciendo rápidamente, según anunció el 6 de mayo la Agencia estadounidense de Protección Ambiental (EPA).

En 2007, gobiernos y científicos que contribuyeron al Cuarto Informe de evaluación del Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático (IPCC) coincidieron en que el calentamiento mundial es indiscutible, y que ocurre y casi sin duda se debe en gran parte a causa de la actividad humana.

Desde entonces, distintos estudios científicos han actualizado las conclusiones del IPCC. Estos estudios muestran que el ritmo del cambio climático, al menos en lo que se refiere a las emisiones de dióxido de carbono, el derretimiento de los hielos árticos y el calentamiento de la Antártida, podrían ser más veloces de lo que los científicos anticiparon en un principio.

El Protocolo de Montreal, un acuerdo internacional de 1987 del que Estados Unidos es parte, hace un llamamiento a la eliminación de la producción y consumo de compuestos que desgastan el ozono en la estratosfera: clorofluorocarbonos (CFC), halógenos, tetracloruro de carbono y cloroformo de metil. Esto se logró en el año 2000 para la mayoría de las sustancias enumeradas en la lista y en 2004 para el cloroformo de metil.

El protocolo, que fue ratificado hace 20 años y que científicos y gobiernos consideraron un gran éxito, fue elaborado para acomodar el nuevo conocimiento científico y las distintas realidades económicas de los países desarrollados y los países en desarrollo.

El acuerdo ratificado por 191 países para ayudar a proteger la capa de ozono en la estratosfera que filtra los dañinos rayos ultravioletas se ha citado como un buen modelo para tratar el cambio climático y el aumento de los gases de efecto invernadero en la atmósfera.

La propuesta trilateral eliminaría los HFC, que son hasta 14.000 veces más dañinos para el sistema climático de la Tierra que el dióxido de carbono. Aunque los esfuerzos de la última década han reducido el total de las emisiones de HFC, las concentraciones atmosféricas mundiales de las sustancias continúan aumentando. Sin restricciones internacionales a esta potente clase de gases de efecto invernadero, el uso de HFC en los países en desarrollo se espera que aumente de manera importante, al seguir a un aumento de la demanda de la refrigeración y el aire acondicionado.

(Publicado por la Oficina de Programas de Información Internacional del Departamento de Estado de Estado)

### **Ex-chefes de governo defendem regras para prevenir crise econômica global**

São Paulo, 17 de mayo – A adoção de regras internacionais para monitorar o sistema financeiro internacional foi apontada como solução contra riscos sistêmicos na economia mundial, em encontros que reuniram ex-chefes de governo do Brasil, Chile, Uruguai e da Espanha na Bovespa e no Instituto Fernando Henrique Cardoso.

Para o ex-presidente do Brasil, Fernando Henrique Cardoso, a medida passa por um entendimento político. Reforçando o que havia dito o ex-presidente do Chile, Ricardo Lagos, que comandou aquele país entre 2000 e 2006, o ex-presidente brasileiro alertou que cada país tem de se precaver para não ser engolido pelo mercado globalizado. "Ou nós nos globalizamos ou eles nos globalizam", disse.

O ex-primeiro-ministro da Espanha, Felipe González (1982–1996) disse que a regulamentação é um dos desafios para o futuro da economia mundial sob pena de se repetirem episódios como a da quebra das instituições norte-americanas, em setembro de 2008. Além disso, cobrou maior responsabilidade dos mandatários.

Todos eles manifestaram pensamentos em sintonia com o do ex-presidente do Uruguai (1985-1990 e 1995-2000), Julio Maria Sanguinetti, sobre os benefícios da estabilização econômica. Com inflação fora de controle, segundo observou, "o rico sempre vai poder se defender, mas os pobres são os que mais sofrem".

"Nada está assegurado na história e tudo o que conseguimos pode desaparecer se não criarmos novos procedimentos", advertiu Fernando Henrique Cardoso, numa referência velada sobre a base criada a partir do Plano Real para que o Brasil alcançasse a estabilidade econômica.

Os discursos foram feitos para marcar o evento O Mundo Pós-crise: Perspectivas Políticas e Econômicas na inauguração da exposição Um Plano Real, montada na sede do Instituto Fernando Henrique Cardoso, no centro de São Paulo. A mostra será aberta ao público no próximo dia 15 de junho. (Publicado por Agência Brasil)

### **El BID quiere implicarse en una "reforma profunda" de la educación en Haití**

Puerto Príncipe, 15 de mayo.- El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) se comprometió a sumarse a los intentos de establecer en Haití una "reforma profunda" del sistema educativo y permitir que todos los niños puedan ir a la escuela.

El presidente del BID, Luis Alberto Moreno, indicó que recibió "un mandato" del presidente haitiano, René Préval, para avanzar con la misión de la Comisión Presidencial local sobre la educación, que plantea un cambio sustancial del sistema educativo.

Moreno informó de la disposición del BID en una rueda de prensa conjunta con el jefe de Estado, con quien se reunió al terminar una visita de 24 horas al país caribeño, asolado por un terremoto de 7 grados Richter el 12 de enero pasado.

"Decidimos empezar el trabajo inmediatamente", declaró y anunció que el 25 por ciento de los dos mil millones de dólares que destinará el BID a Haití para los próximos diez años serán consagrados a la educación.

El presidente del BID reiteró que hay "un enorme compromiso frente a Haití" y explicó que el organismo tuvo que reforzar sus equipos que trabajan sobre Haití, y consideró que los sectores de construcción vial, energía y alojamiento como ejes de apoyo del BID, mientras que la institución planea trabajar también en agua y saneamiento.

También apoyará al sector privado, puesto que "es importante sostener pequeñas y medianas empresas" que ayudarán a "desarrollar la clase media".

Moreno aplaudió que el Congreso estadounidense votó últimamente una ley para extender las posibilidades de exportar a Estados Unidos desde Haití.

"Ya empezamos a trabajar con empresas que quieren establecerse en Haití", añadió Moreno. (Publicado por EFE, vía Yahoo! Noticias)

### **OEA, BID y CEPAL relanzan Comité Tripartito de Cooperación**

Santiago, 14 de mayo.-La Organización de los Estados Americanos (OEA), el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) relanzaron el Comité Tripartito de Cooperación que componen las tres instituciones.



José Miguel Insulza, Secretario General de la OEA, Luis Alberto Moreno, Presidente del BID, y Alicia Bárcena, Secretaria Ejecutiva de la CEPAL, expresaron que la colaboración en el seno del Comité Tripartito permitirá lograr un mayor impacto en sus tareas, y que esta coordinación hará más efectiva la labor de las instituciones frente a los desafíos que enfrentan los habitantes de las Américas.

Asimismo, acordaron iniciar actividades de cooperación conjunta en los temas de comercio, cambio climático y energía, Objetivos de Desarrollo del Milenio, innovación y modernización del Estado.

El Comité Tripartito de Cooperación OEA-BID-CEPAL fue creado el 7 de diciembre de 1960 mediante un acta firmada por José A. Mora, Secretario General de la OEA, Felipe Herrera, Presidente del BID, y Raúl Prebisch, Secretario Ejecutivo de la CEPAL, con el objetivo de promover la coordinación, cooperación y concertación de esfuerzos en los temas que son comunes a las tres instituciones.

La Presidencia del Comité Tripartito rota cada seis meses y actualmente la ostenta el Secretario General de la OEA, José Miguel Insulza. A partir de julio de 2010 le corresponderá al Presidente del BID, Luis Alberto Moreno y a partir de enero de 2011 a la Secretaria Ejecutiva de la CEPAL, Alicia Bárcena.

José Miguel Insulza expresó que "el espíritu de mayor coordinación entre nuestras tres instituciones, que inspiró la creación del Comité en 1960, sigue siendo válido. Sin embargo lo importante es hacer efectivo ese propósito, y es por eso que relanzamos el Comité".

Por su parte, Alicia Bárcena señaló que durante el próximo Período de Sesiones de la CEPAL en Brasilia, Brasil, tendrá lugar un panel sobre Cooperación Sur-Sur (el 30 de mayo de 2010), en el cual se informará a los Estados miembros del relanzamiento del Comité Tripartito de Cooperación OEA- BID-CEPAL y se detallarán objetivos y mecanismos de operación.

En tanto, Luis Alberto Moreno expresó la importancia de resaltar las fortalezas que han mostrado los países de la región ante las crisis financieras de los países desarrollados. "Esto permitirá a la región abordar en un buen pie los desafíos globales que tenemos enfrente hoy, tales como el cambio climático, el comercio e integración, e innovación", dijo.

Los personeros de las tres instituciones reiteraron su compromiso de redoblar esfuerzos para lograr una colaboración más estrecha con el mismo espíritu que inspiró la creación en 1960 de este Comité, y con un ímpetu renovado que se traducirá en un mecanismo ágil que permita tener mayores y mejores resultados en beneficio de las personas del continente.

Urge priorizar la igualdad y redefinir la pobreza para construir una nueva visión de desarrollo

Expertos discuten propuestas para medir la pobreza más allá de los ingresos, incorporando factores como el acceso a derechos básicos y la pérdida de libertades. (Tomado de la Web de la CEPAL)

### **Parlamentarios europeos y latinoamericanos piden un Observatorio de la Migración**

Sevilla, España, 13 de mayo.- La Asamblea Parlamentaria EuroLat, reunió en Sevilla a 150 parlamentarios, la mitad de ellos del Parlamento Europeo y el resto de cámaras latinoamericanas, propondrá crear un Observatorio de Migraciones UE-Latinoamérica.

La eurodiputada socialista española María Muñoz, responsable también de las relaciones parlamentarias entre la Unión Europea y Chile, explicó en rueda de prensa que es preciso saber cuántos emigrantes latinoamericanos llegan a los países de la UE y a qué se dedican.

También dijo que es preciso "superar la visión restrictiva" que se centra en la directiva de retorno de inmigrantes.

La Asamblea parlamentaria que se celebra en Sevilla hasta el sábado debe acordar propuestas para presentar a la Cumbre UE-Latinoamérica y el Caribe que se reunirá en Madrid la semana próxima.

En este sentido, Muñoz explicó que es el momento de recomendar la promoción de la inmigración regular y que se busquen "más salidas que la mera expulsión" de los inmigrantes indocumentados.

Entre estas medidas, Muñoz enumeró el reconocimiento de títulos académicos a los latinoamericanos en el ámbito de la Unión Europea, la movilidad en los países de esta región de estos inmigrantes latinoamericanos como si fuesen ciudadanos europeos, y medidas de protección para mujeres y niños.

En el acto de apertura oficial de la Asamblea, el copresidente de la Asamblea Parlamentaria Euro-Latinoamericana, Luis Fernando Duque, aseguró que Latinoamérica "no quiere dádivas, sino oportunidades", y propuso un grupo de trabajo que estudie la manera de prevenir y paliar los efectos de las catástrofes naturales como el caso reciente de Haití y Chile.

El secretario general de la Secretaría General Iberoamericana (SEGIB), Enrique Iglesias, que abordó los efectos de la crisis económica, afirmó que Latinoamérica "no es parte del origen del problema, y sí puede serlo de la solución".

Como prueba de la "madurez económica" de la región, recordó que once países latinoamericanos han pasado la crisis financiera internacional sin entrar en recesión.

Iglesias aludió a que el peso económico de los siete países más ricos de Latinoamérica equivale al 60 por ciento del PIB de China. Latinoamérica "es un gran mercado" y el otro gran bloque democrático del mundo junto a la UE, "aún con todos sus defectos", añadió. (Publicado por EFE, vía Yahoo! Noticias)

### **El BID aprueba nueva política de acceso a información para aumentar la transparencia**

Washington, 12 de mayo.- El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) aprobó su nueva política de acceso a información, que elevará las operaciones del BID y los procedimientos de su Directorio Ejecutivo a un nivel sin precedentes de transparencia.

La nueva política, una de las más ambiciosas entre las instituciones financieras multilaterales, reafirma el compromiso del BID con la transparencia, ampliando el acceso a documentos e información. Presupone la divulgación de una vasta mayoría de documentos producidos por el BID y sustituye la previa "lista positiva" de documentos a divulgarse con una reducida lista de excepciones a la divulgación.

"La nueva política forma parte de nuestro programa de reformas en el Banco para mejorar la rendición de cuentas", dijo el presidente del BID, Luis Alberto Moreno. "A medida que fortalecemos los mecanismos para medir el impacto de nuestro trabajo, es esencial mantener al público informado sobre lo que hacemos, y hacerlo de manera oportuna. Nos permitirá liderar con el ejemplo en el tema fundamental de fomentar la transparencia".

La administración del BID comenzó a revisar su política de divulgación de información hace seis meses, luego de recibir en diciembre de 2009 la venia del Directorio Ejecutivo para proponer una nueva política.

Las estrategias de país y las propuestas de préstamo y cooperación técnica también serán divulgadas cuando los documentos sean distribuidos a los directores, sujeto a la no objeción por parte del país involucrado.

La política de acceso a información también amplía la disponibilidad de las agendas y las minutas de las distintas comisiones del Directorio Ejecutivo. Los directores ejecutivos podrán divulgar sus declaraciones ante el directorio de manera voluntaria. Además, por primera vez, se divulgarán documentos sobre seguimiento y evaluación de proyectos, incluyendo sus informes anuales de auditoría.

Ciertas categorías restringidas de documentos serán clasificadas como confidenciales, incluyendo documentos sobre asuntos legales o investigaciones internas.

Por primera vez se implementará un sistema de clasificación de información para designar a los documentos como públicos o en su defecto en alguna categoría no pública, para asegurar que la nueva política se lleve a cabo de manera consistente.

Según la política, la información que no es pública será desclasificada con el paso del tiempo. Si un pedido de acceso a información es negado, los solicitantes podrán apelar la decisión a un comité interdepartamental, y en una segunda etapa, a un panel externo.

Un perfil de la nueva política de acceso a información fue sometido a un período de consulta pública de 30 días. El proyecto de documento que fue sometido al Directorio incorporó sugerencias ofrecidas por el público. (Tomado de la Web del BID)